



联合国  
粮食及  
农业组织



粮食和农业  
植物遗传资源  
国际条约

C

### 暂定议程议题 8

### 管理机构第十届会议

2023 年 11 月 20 - 24 日，意大利罗马

### 瑞士政府关于修正《国际条约》提案

#### 内容提要

本文件含瑞士政府根据《国际条约》第 23 条和 24 条提出对《国际条约》附件 I 的一项修正提案。

#### 征求指导意见

提请管理机构审议对《国际条约》的拟议修正。

## I. 引言

1. 根据《国际条约》第23条规定，《国际条约》的修正案可由任何一个缔约方提出，在管理机构会议上提请通过。任何拟议修正案的案文应至少在拟议通过的会议六个月前由秘书送交各缔约方。所有修正案须由出席管理机构会议的缔约方协商一致通过。
2. 根据《国际条约》第24.2条规定，这些规定应适用于对《国际条约》附件的修正。
3. 本文件含瑞士政府根据《国际条约》第23条和24条提出对《国际条约》附件I的一项修正提案。

## II. 《国际条约》拟议修正案

4. 2017年4月，秘书处收到瑞士常驻联合国粮食及农业组织（粮农组织）、国际农业发展基金（农发基金）和世界粮食计划署（粮食署）代表处来函提交的提案。秘书处通过2017年4月21日NCP GB7-023号通知将其提请各缔约方注意。该提案已提请2017年11月召开的管理机构第七届会议注意<sup>1</sup>。
5. 瑞士提议在《国际条约》附件I中增加以下一个新段落，插入附件I现有作物清单之后，提请管理机构通过：

除以上所列粮食作物和饲草之外，为进一步推进《国际条约》之目标和扩大范围，多边系统应按照《国际条约》第3条涵盖所有其他粮食和农业植物遗传资源。
6. 管理机构在第七届会议上注意到该提案，并扩大了“加强获取和惠益分享多边系统运行特设开放性工作组”（工作组）的职责范围<sup>2</sup>。
7. 在管理机构第七届和第八届会议之间的闭会期间，工作组还审议了该提案以及管理机构第七届会议上提出的进一步提案，这些提案反映在其提交第八届会议的报告<sup>3</sup>中。
8. 在2019年11月举行的管理机构第八届会议上，瑞士政府重申了《国际条约》修正提案，并要求在管理机构下届会议上加以审议<sup>4</sup>。

---

<sup>1</sup> [IT/GB-7/17/8](#)，《国际条约》修正提案。

<sup>2</sup> [第2/2017号决议](#)，《旨在加强“获取和惠益分享多边系统”运行的措施》。

<sup>3</sup> [IT/GB-8/19/8.2 Rev.1](#)，《加强多边系统运行特设开放性工作组报告》。

<sup>4</sup> [IT/GB-8/19/Report](#)，《粮食和农业植物遗传资源国际条约管理机构第八届会议报告》，第35段。

9. 在2022年9月举行的管理机构第九届会议上，瑞士政府重申该提案，供管理机构下届会议审议<sup>5</sup>。

### III. 征求指导意见

10. 请管理机构审议对《国际条约》的拟议修正。

---

<sup>5</sup> [IT/GB-9/22/Report](#)，《粮食和农业植物遗传资源国际条约管理机构第九届会议报告》，第45段。